

THE SENATE

Friday, April 14, 1871

The Speaker took the chair at 11 o'clock.

THE HIGH COMMISSION

Hon. Mr. Ryan asked whether it is the intention of the Government—in the event of the Joint High Commission, now assembled at Washington, coming to any agreement or making any recommendation with reference to the question of the fisheries, or of the disputed occupation of the Island of St. Juan—to take such steps as may be requisite in order to afford the Parliament of the Dominion full information and an opportunity of expressing its opinion on these subjects, previous to concurrence or adoption by Government of any such agreement or recommendation of the aforesaid High Commission.

Hon. Mr. Campbell replied that the Dominion Parliament would have full information on the subject.

MISCELLANEOUS

On the Bill respecting Metric Weights and Measures, Hon. Mr. Ryan expressed his regret that so important a measure should be brought up at that stage of the Session. He proposed some amendments which were adopted. The bill was passed as amended.

A number of Bills came down from the Commons and were passed in due form.

ROYAL ASSENT

The House was adjourned during pleasure, and subsequently resumed at three o'clock.

His Excellency the Right Honourable John, Baron Lisgar, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward, etc., etc., etc., being seated in the Chair on the Throne.

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House "it is His Excellency's pleasure they attend him immediately in this House".

LE SÉNAT

Le vendredi 14 avril 1871

La séance est ouverte à onze heures.

LA HAUTE COMMISSION

L'honorable M. Ryan demande si le Gouvernement a l'intention au cas où la haute commission conjointe qui tient maintenant ses assises à Washington, en venait à une entente ou formulait des recommandations au sujet des pêcheries ou de l'occupation contestable de l'île de St. Juan, de prendre les mesures requises afin de fournir au Parlement de la Puissance tous les renseignements nécessaires ainsi que l'occasion d'exprimer son opinion sur ces questions, avant que le Gouvernement ne donne son assentiment ou n'adopte les recommandations de la haute commission précitée.

L'honorable M. Campbell répond que le Parlement de la Puissance obtiendrait tous les renseignements dont il aurait besoin.

DIVERS

A propos du bill concernant le système métrique des poids et des mesures, l'honorable M. Ryan regrette qu'un point si important soit soulevé à ce stade-ci de la session. Il propose certains amendements qui sont adoptés. Le bill est passé tel qu'amendé.

Un certain nombre de bills provenant des Communes sont adoptés en bonne règle et due forme.

SANCTION ROYALE

Puis le Sénat s'ajourne à loisir et par la suite reprend ses travaux à trois heures.

Son Excellence le Très-Honorable John, Baron Lisgar, de Lisgar et Bailieborough, comté de Cavan, Irlande, de la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et Baronnet, l'un des Membres du Très-Honorable Conseil Privé de Sa Majesté, Chevalier Grand'-Croix de l'Ordre Très-Honorable du Bain, Chevalier Grand'-Croix de l'Ordre Très-Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'île du Prince-Édouard, etc., etc., etc., étant assis dans le fauteuil sur le Trône.

L'honorable Président a ordonné au gentilhomme huissier de la verge noire de se rendre à la Chambre des Communes, et d'informer cette Chambre «que c'est le plaisir de Son Excellence que les Commu-